

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (třetího senátu) ze dne 1. prosince 2010 — Gagalis v. Rada

(Věc F-89/09) ⁽¹⁾

(„Veřejná služba — Sociální zabezpečení — Pracovní úraz — Trvalá částečná invalidita — Rozhodnutí o zaplacení poplatků za lázeňskou léčbu do výše 75 % — Náhrada nákladů léčby na základě článku 72 služebního řádu a doplňující náhrada nákladů na základě článku 73 služebního řádu — Vyloučení pojištění nákladů za pobyt — Odmítnutí doplňující náhrady nákladů — Výklad čl. 73 odst. 3 služebního řádu a článku 9 společných pravidel o pojištění pro případ úrazu a nemoci z povolání“)

(2011/C 30/119)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Spyridon Gagalis (Kraainem, Belgie) (zástupci: N. Lhoest, advokát, poté N. Lhoest a L. Delhaye, advokáti)

Žalovaná: Rada Evropské unie (zástupci: M. Bauer a K. Zieleski-ewicz, zmocněnci)

Předmět věci

Žaloba směřující ke zrušení rozhodnutí žalované o zamítnutí náhrady veškerých výdajů žalobce spojených s lázeňskou péčí ve výši 75 % podle článku 73 služebního řádu.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) S. Gagalis ponese veškeré náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 312, 19.12.2009, s. 45.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (prvního senátu) ze dne 30. listopadu 2010 — Taillard v. Parlament

(Věc F-97/09) ⁽¹⁾

(„Veřejná služba — Úředníci — Po sobě jdoucí volna z důvodu nemoci — Posouzení nezávislým lékařem — Nález potvrzující průceschopnost — Odmítnutí řádně vydaného nového lékařského potvrzení — Neexistence lékařského vyšetření — Snížení nároků na dovolenou za kalendářní rok o dobu volna z důvodu nemoci — Nepřípustnost — Žaloba na neplatnost a žaloba na náhradu škody“)

(2011/C 30/120)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobkyně: Christine Taillard (Thionville, Francie) (zástupci: N. Cambonie a C. Lelièvre, advokáti)

Žalovaný: Evropský parlament (zástupci: K. Zejdová a S. Seyr, zmocněnci)

Předmět věci

Žádost směřující ke zrušení rozhodnutí, kterým Evropský parlament prohlásil za nepřipustné lékařské potvrzení o pracovní neschopnosti žalobkyně a následné rozhodnutí o odebrání dnů dovolené. Dále žádost směřující k náhradě škody způsobené žalobkyní

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 15. ledna 2009, kterým Parlament odmítl uznat lékařské potvrzení ze dne 5. ledna 2009 a snížil nároky Ch. Taillard na dovolenou za kalendářní rok o dobu její nepřítomnosti ve dnech 6. až 9. ledna 2009, se ruší.
- 2) Ve zbyvajících částech žaloba zamítá.
- 3) Parlament ponese kromě vlastních nákladů řízení také náklady vynaložené Ch. Taillard.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 24, 30.1.2010, s. 81.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (samosoudce) ze dne 14. prosince 2010 — Marcuccio v. Komise

(Věc F-1/10) ⁽¹⁾

(„Veřejná služba — Úředníci — Sociální zabezpečení — Nemocenské pojištění — Žádosti o vrácení lékařských výdajů — Absence aktu, který nepříznivě zasahuje do právního postavení — Nepřípustnost — Nedostatek odůvodnění“)

(2011/C 30/121)

Jednací jazyk: itaština

Účastníci řízení

Žalobce: Luigi Marcuccio (Tricase, Itálie) (zástupce: G. Cipressa, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: J. Currall a C. Berardis-Kayser, zmocněnci, ve spolupráci s A. Dal Ferrem, advokátem)

Předmět věci

Zrušení rozhodnutí, které zamítá náhradu ve výši 100 % lékařských výdajů žalobce.

Výrok rozsudku

- 1) *Implicitní rozhodnutí, kterými Evropská Komise zamítla žádosti L. Marcuccia ze dne 25. prosince 2008 směřující k náhradě určitých lékařských výdajů v normální sazbě, se zrušují.*
- 2) *Zbývající návrhová žádání v žalobě se zamítají.*
- 3) *Každý z účastníků řízení ponese vlastní náklady řízení.*

(¹) Úř. věst. C 63, 13.3.2010, s. 52.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (prvního senátu) ze dne 23. listopadu 2010 — Gheysens v. Rada

(Věc F-8/10) (¹)

(„Veřejná služba — Smluvní zaměstnanec pro pomocné práce — Neprodloužení smlouvy — Povinnost uvést odůvodnění“)

(2011/C 30/122)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Johan Gheysens (Malines, Belgie) (zástupci: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a É. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Rada Evropské unie (zástupci: M. Balta a K. Zieleski-ewicz, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Rady o neprodloužení smlouvy žalobci, a tudíž o ukončení jeho pracovního poměru s Radou.

Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba J. Gheysense se zamítá.*
- 2) *J. Gheysens ponese veškeré náklady řízení.*

(¹) Úř. věst. C 100, 17.4.2010, s. 69.

Žaloba podaná dne 5. října 2010 — Andrecs a další v. Komise

(Věc F-96/10)

(2011/C 30/123)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobci: Stefan Robert Andrecs (Brusel, Belgie) a další (zástupce: L. Vogel, advokát)

Žalovaná: Evropská komise

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí žalované, které se promítlo ve výplatních páskách žalobců a kterým se jim s účinností od 1. července 2009 upravují odměny, důchody a ostatní dávky v rámci každoroční úpravy odměn a důchodů úředníků a ostatních zaměstnanců na základě nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1296/2009 ze dne 23. prosince 2009.

Návrhová žádání žalobců

— zrušit rozhodnutí, kterým OJ žalobcům stanovil novou výši odměn, důchodů a ostatních dávek podle služebního řádu a které se projevilo zejména ve výplatních páskách dotyčných osob R 6/2009 a 01/2010, a zrušit rozhodnutí, kterým OJ dne 24. června 2010 zamítl stížnost žalobců podanou dne 29. března 2010, a to v rozsahu, v němž bylo v uvedených rozhodnutích žalobcům odmítnuto zvýšení jejich odměn, důchodů a dávek podle služebního řádu o 3,70 % jejich původní výše a v němž byla zamítnuta jejich žádost o přiznání úroků počítaných z částek, které jsou jim nadále dlužné, se sazbou stanovenou Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace, zvýšenou o dva procentní body, a to ode dne, kdy jim na předmětné částky vznikl nárok, až do jejich úplného zaplacení;

— uložit Evropské komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 15. října 2010 — Massez a další v. Soudní dvůr

(Věc F-101/10)

(2011/C 30/124)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobci: Lieven Massez (Lucemburk, Lucembursko) a další (zástupci: A. Coolen, J.-N. Louis a E. Marchal, advokáti)

Žalovaný: Soudní dvůr Evropské unie

Předmět a popis sporu

Zrušení opravených výplatních pásek žalobců za období od července do prosince 2009 a výplatních pásek vydaných od 1. ledna 2010 v rámci každoroční úpravy odměn a důchodů úředníků a ostatních zaměstnanců na základě nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1296/2009 ze dne 23. prosince 2009.